

**CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET
TOWNSHIP OF ALFRED AND PLANTAGENET
PROCÈS-VERBAL / MINUTES
RÉUNION SPÉCIALE / SPECIAL MEETING
LE 23 FÉVRIER 2017 / FEBRUARY 23, 2017
SALLE COMMUNAUTAIRE DE PLANTAGENET COMMUNITY HALL**

Présences/Present: Fernand Dicaire
René Beaulne
Jean-Pierre Cadieux
Jean-Claude Delorme
Chantal Galipeau

Marc Daigneault, Directeur général – Greffier
Roch Hébert, Surintendant des travaux publics

Absences/Absences : Jeanne Doucet
Benoit Lamarche

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. L'assemblée est appelée à l'ordre par le président à 19h05.</p> <p>Résolution 2017-107</p> <p>Proposée par: Chantal Galipeau
Appuyée par: Jean-Claude Delorme</p> <p>QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion spéciale du Conseil soit déclarée ouverte.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p> | <p>1. The assembly is called to order by the Chairman at 7:05 p.m.</p> <p>Resolution 2017-107</p> <p>Moved by: Chantal Galipeau
Seconded by: Jean-Claude Delorme</p> <p>BE IT RESOLVED that this special Council meeting be declared open.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p> |
| <p>2. Résolution 2017-108</p> <p>Proposée par: Chantal Galipeau
Appuyée par: René Beaulne</p> <p>QU'IL SOIT RÉSOLU que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p> | <p>2. Resolution 2017-108</p> <p>Moved by: Chantal Galipeau
Seconded by: René Beaulne</p> <p>BE IT RESOLVED that the agenda be adopted as presented.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p> |
| <p>3. Les résidents du chemin Prud'homme ont demandé de rencontrer le Conseil afin de discuter d'un plan d'action pour le chemin.</p> <p>Essentiellement, les résidents demandent que la municipalité prenne la responsabilité du chemin Prud'homme et assure l'entretien du chemin.</p> <p>Il y a une discussion sur le fait que plusieurs années passées, la municipalité a été ordonné par le ministère de l'Environnement de l'Ontario d'installer un système d'eau et d'égouts pour les résidents du chemin Prud'homme.</p> <p>Les résidents allèguent que la municipalité a endommagé le chemin Prud'homme lors des travaux et n'a jamais remis le chemin dans son état initial.</p> <p>Le Maire explique que le chemin appartient à M. Guibord et non pas à la municipalité. Cela étant dit, s'ils désirent que les conditions du chemin soient améliorées, ils doivent le demander à M. Guibord et non pas à la municipalité.</p> | <p>3. The residents of Prud'homme Road asked to meet with Council to discuss an action plan for the road.</p> <p>Essentially, the residents are asking that the municipality take responsibility for Prud'homme Road and the maintenance of the road.</p> <p>There is a discussion that many years ago, the municipality was ordered by the Ontario Ministry of the Environment to install a water and sewer system for the residents of Prud'homme Road.</p> <p>The residents allege that the municipality damaged Prud'homme Road during the works and never put the road back to its original state.</p> <p>The Mayor explains that the road belongs to Mr. Guibord and not to the municipality. That being said, if they want the road conditions to be improved, they have to ask Mr. Guibord and not the municipality.</p> |

De plus, il explique qu'un chemin peut seulement être déclaré un chemin municipal si celui-ci rencontre certains standards mais que présentement, le chemin Prud'homme ne rencontre pas ces standards.

Le Maire affirme que si les résident désirent que le chemin Prud'homme rencontre les standards d'un chemin municipal, il est de leur responsabilité de déboursier les sommes nécessaires. Il y a plusieurs autres chemins privés au sein du Canton qui sont dans la même situation que le chemin Prud'homme.

Le Conseil discutera plus en détail du sujet lors de la prochaine réunion du Conseil le 6 mars prochain.

4. **CLÔTURE**

Résolution 2017-109

Proposé par: Jean-Claude Delorme
Appuyé par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion soit levée à 20h26.

Adoptée

Moreover, he explains that a road can only be declared a municipal road if it meets certain standards, which Prud'homme Road does not currently meet.

The Mayor says that if the residents want to bring Prud'homme Road up to municipal road standards, it is their responsibility to pay for it. Several other private roads within the Township are in the exact situation.

The Council will discuss this matter in further details at the next Council meeting on March 6.

4. **ADJOURNMENT**

Resolution 2017-109

Moved by: Jean-Claude Delorme
Seconded by: Jean-Pierre Cadieux

BE IT RESOLVED that this meeting be adjourned at 8:26 p.m.

Carried

Fernand Dicaire, Président/President

Marc Daigneault, Greffier / Clerk